Ewangelia Jana

Rozdział 6

**6:1**

G3326  
μετα  
meta  
Po

G5023  
ταυτα  
tauta  
tych

G565  
απηλθεν  
apēlthen  
odszedł

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G4008  
περαν  
peran  
za

G3588  
της  
tēs  
―

G2281  
θαλασσης  
thalassēs  
morze

G3588  
της  
tēs  
―

G1056  
γαλιλαιας  
galilaias  
Galilejskie

G3588  
της  
tēs  
―

G5085  
τιβεριαδος  
tiberiados  
Tyberiadzkie

**6:2**

G2532  
και  
kai  
I

G190  
ηκολουθει  
ēkolouthei  
podążał za

G846  
αυτω  
autō  
Nim

G3793  
οχλος  
ochlos  
tłum

G4183  
πολυς  
polys  
wielki

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G3708  
εωρων  
eōrōn  
widzieli

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G3588  
τα  
ta  
―

G4592  
σημεια  
sēmeia  
znaki

G3739  
α  
ha  
które

G4160  
εποιει  
epoiei  
czynił

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
των  
tōn  
―

G770  
ασθενουντων  
asthenountōn  
którzy są słabi

**6:3**

G424  
ανηλθεν  
anēlthen  
Wstąpił

G1161  
δε  
de  
zaś

G1519  
εις  
eis  
na

G3588  
το  
to  
―

G3735  
ορος  
oros  
wzgórze

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G2532  
και  
kai  
i

G1563  
εκει  
ekei  
tam

G2521  
εκαθητο  
ekathēto  
usiadł

G3326  
μετα  
meta  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G3101  
μαθητων  
mathētōn  
uczniami

G846  
αυτου  
autou  
Jego

**6:4**

G2258  
ην  
ēn  
Była

G1161  
δε  
de  
zaś

G1451  
εγγυς  
engys  
blisko

G3588  
το  
to  
―

G3957  
πασχα  
pascha  
Pascha

G3588  
η  
hē  
―

G1859  
εορτη  
heortē  
święto

G3588  
των  
tōn  
―

G2453  
ιουδαιων  
ioudaiōn  
judejskie

**6:5**

G1869  
επαρας  
eparas  
Podniósłszy

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G3588  
τους  
tous  
―

G3788  
οφθαλμους  
ofthalmous  
oczy

G2532  
και  
kai  
i

G2300  
θεασαμενος  
theasamenos  
zobaczywszy

G3754  
οτι  
hoti  
że

G4183  
πολυς  
polys  
wielki

G3793  
οχλος  
ochlos  
tłum

G2064  
ερχεται  
erchetai  
przychodzi

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτον  
auton  
Niego

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G4314  
προς  
pros  
do

G3588  
τον  
ton  
―

G5376  
φιλιππον  
filippon  
Filipa

G4159  
ποθεν  
pothen  
gdzie

G59  
αγορασομεν  
agorasomen  
kupimy

G740  
αρτους  
artous  
chleba

G2443  
ινα  
hina  
aby

G5315  
φαγωσιν  
fagōsin  
zjedliby

G3778  
ουτοι  
houtoi  
ci

**6:6**

G5124  
τουτο  
touto  
To

G1161  
δε  
de  
zaś

G3004  
ελεγεν  
elegen  
mówił

G3985  
πειραζων  
peirazōn  
poddając próbie

G846  
αυτον  
auton  
go

G846  
αυτος  
autos  
sam

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1492  
ηδει  
ēdei  
wiedział

G5101  
τι  
ti  
co

G3195  
εμελλεν  
emellen  
miał

G4160  
ποιειν  
poiein  
czynić

**6:7**

G611  
απεκριθη  
apekrithē  
Odpowiedział

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G5376  
φιλιππος  
filippos  
Filip

G1250  
διακοσιων  
diakosiōn  
za dwieście

G1220  
δηναριων  
dēnariōn  
denarów

G740  
αρτοι  
artoi  
chlebów

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G714  
αρκουσιν  
arkousin  
wystarczy

G846  
αυτοις  
autois  
im

G2443  
ινα  
hina  
aby

G1538  
εκαστος  
hekastos  
każdy

G846  
αυτων  
autōn  
z nich

G1024  
βραχυ  
brachy  
trochę

G5100  
τι  
ti  
coś

G2983  
λαβη  
labē  
otrzymałby

**6:8**

G3004  
λεγει  
legei  
Mówi

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G1520  
εις  
heis  
jeden

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G3101  
μαθητων  
mathētōn  
uczniów

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G406  
ανδρεας  
andreas  
Andrzej

G3588  
ο  
ho  
―

G80  
αδελφος  
adelfos  
brat

G4613  
σιμωνος  
simōnos  
Szymona

G4074  
πετρου  
petrou  
Piotra

**6:9**

G2076  
εστιν  
estin  
Jest

G3808  
παιδαριον  
paidarion  
chłopczyk

G1520  
εν  
en  
jeden

G5602  
ωδε  
hōde  
tutaj

G3588  
ο  
ho  
―

G2192  
εχει  
echei  
ma

G4002  
πεντε  
pente  
pięć

G740  
αρτους  
artous  
chlebów

G2916  
κριθινους  
krithinous  
jęczmiennych

G2532  
και  
kai  
i

G1417  
δυο  
dyo  
dwie

G3795  
οψαρια  
opsaria  
rybki

G235  
αλλα  
alla  
ale

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

G5101  
τι  
ti  
co

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G1519  
εις  
eis  
na

G5118  
τοσουτους  
tosoutous  
tak wielu

**6:10**

G2036  
ειπεν  
eipen  
Powiedział

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G4160  
ποιησατε  
poiēsate  
uczyńcie

G3588  
τους  
tous  
by

G444  
ανθρωπους  
anthrōpous  
ludzie

G377  
αναπεσειν  
anapesein  
rozłożyć się

G2258  
ην  
ēn  
było

G1161  
δε  
de  
zaś

G5528  
χορτος  
chortos  
trawy

G4183  
πολυς  
polys  
wiele

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
tym

G5117  
τοπω  
topō  
miejscu

G377  
ανεπεσον  
anepeson  
rozłożyli się

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3588  
οι  
hoi  
―

G435  
ανδρες  
andres  
mężczyźni

G3588  
τον  
ton  
―

G706  
αριθμον  
arithmon  
liczbą

G5616  
ωσει  
hōsei  
jakby

G4000  
πεντακισχιλιοι  
pentakischilioi  
pięć tysięcy

**6:11**

G2983  
ελαβεν  
elaben  
Wziął

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
τους  
tous  
―

G740  
αρτους  
artous  
chleby

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G2532  
και  
kai  
i

G2168  
ευχαριστησας  
eucharistēsas  
podziękowawszy

G1239  
διεδωκεν  
diedōken  
rozdał

G3588  
τοις  
tois  
―

G3101  
μαθηταις  
mathētais  
uczniom

G3588  
οι  
hoi  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G3101  
μαθηται  
mathētai  
uczniowie

G3588  
τοις  
tois  
―

G345  
ανακειμενοις  
anakeimenois  
leżącym

G3668  
ομοιως  
homoiōs  
podobnie

G2532  
και  
kai  
i

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G3795  
οψαριων  
opsariōn  
rybkami

G3745  
οσον  
hoson  
tyle ile

G2309  
ηθελον  
ēthelon  
chcieli

**6:12**

G5613  
ως  
hōs  
Gdy

G1161  
δε  
de  
zaś

G1705  
ενεπλησθησαν  
eneplēsthēsan  
zostali nakarmieni

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G3588  
τοις  
tois  
―

G3101  
μαθηταις  
mathētais  
uczniom

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G4863  
συναγαγετε  
synagagete  
zbierzcie

G3588  
τα  
ta  
―

G4052  
περισσευσαντα  
perisseusanta  
które pozostały

G2801  
κλασματα  
klasmata  
kawałki

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3361  
μη  
mē  
nie

G5100  
τι  
ti  
coś

G622  
αποληται  
apolētai  
zginęłoby

**6:13**

G4863  
συνηγαγον  
synēgagon  
Zebrali

G3767  
ουν  
oun  
więc

G2532  
και  
kai  
i

G1072  
εγεμισαν  
egemisan  
napełnili

G1427  
δωδεκα  
dōdeka  
dwanaście

G2894  
κοφινους  
kofinous  
koszy

G2801  
κλασματων  
klasmatōn  
kawałków

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G4002  
πεντε  
pente  
pięciu

G740  
αρτων  
artōn  
chlebów

G3588  
των  
tōn  
―

G2916  
κριθινων  
krithinōn  
jęczmiennych

G3739  
α  
ha  
które

G4052  
επερισσευσεν  
eperisseusen  
przekroczył przekroczyły

G3588  
τοις  
tois  
―

G977  
βεβρωκοσιν  
bebrōkosin  
jedzącym

**6:14**

G3588  
οι  
hoi  
―

G3767  
ουν  
oun  
więc

G444  
ανθρωποι  
anthrōpoi  
ludzie

G1492  
ιδοντες  
idontes  
zobaczywszy

G3739  
ο  
ho  
jakiego

G4160  
εποιησεν  
epoiēsen  
uczynił

G4592  
σημειον  
sēmeion  
znaku

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G3004  
ελεγον  
elegon  
mówili

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3778  
ουτος  
houtos  
Ten

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G230  
αληθως  
alēthōs  
prawdziwie

G3588  
ο  
ho  
―

G4396  
προφητης  
profētēs  
Prorok

G3588  
ο  
ho  
―

G2064  
ερχομενος  
erchomenos  
przychodzący

G1519  
εις  
eis  
na

G3588  
τον  
ton  
―

G2889  
κοσμον  
kosmon  
świat

**6:15**

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G3767  
ουν  
oun  
więc

G1097  
γνους  
gnous  
poznawszy

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3195  
μελλουσιν  
mellousin  
zamierzają

G2064  
ερχεσθαι  
erchesthai  
przyjść

G2532  
και  
kai  
i

G726  
αρπαζειν  
harpazein  
porwać

G846  
αυτον  
auton  
Go

G2443  
ινα  
hina  
aby

G4160  
ποιησωσιν  
poiēsōsin  
uczyniliby

G846  
αυτον  
auton  
Go

G935  
βασιλεα  
basilea  
królem

G402  
ανεχωρησεν  
anechōrēsen  
oddalił się

G3825  
παλιν  
palin  
znów

G1519  
εις  
eis  
na

G3588  
το  
to  
―

G3735  
ορος  
oros  
górę

G846  
αυτος  
autos  
on

G3441  
μονος  
monos  
sam

**6:16**

G5613  
ως  
hōs  
Gdy

G1161  
δε  
de  
zaś

G3798  
οψια  
opsia  
wieczór

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stał się

G2597  
κατεβησαν  
katebēsan  
zeszli

G3588  
οι  
hoi  
―

G3101  
μαθηται  
mathētai  
uczniowie

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G1909  
επι  
epi  
nad

G3588  
την  
tēn  
―

G2281  
θαλασσαν  
thalassan  
morze

**6:17**

G2532  
και  
kai  
A

G1684  
εμβαντες  
embantes  
wszedłszy

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
το  
to  
―

G4143  
πλοιον  
ploion  
łodzi

G2064  
ηρχοντο  
ērchonto  
wyruszyli

G4008  
περαν  
peran  
na drugą stronę

G3588  
της  
tēs  
―

G2281  
θαλασσης  
thalassēs  
morza

G1519  
εις  
eis  
do

G2584  
καπερναουμ  
kapernaoum  
Kapernaum

G2532  
και  
kai  
a

G4653  
σκοτια  
skotia  
ciemność

G2235  
ηδη  
ēdē  
już

G1096  
εγεγονει  
egegonei  
stała się

G2532  
και  
kai  
a

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2064  
εληλυθει  
elēlythei  
przyszedł

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτους  
autous  
nich

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

**6:18**

G3588  
η  
hē  
―

G5037  
τε  
te  
A także

G2281  
θαλασσα  
thalassa  
morze

G417  
ανεμου  
anemou  
wiatrem

G3173  
μεγαλου  
megalou  
silnym

G4154  
πνεοντος  
pneontos  
wiejąc

G1326  
διηγειρετο  
diēgeireto  
było burzone

**6:19**

G1643  
εληλακοτες  
elēlakotes  
Przewiosłowawszy

G3767  
ουν  
oun  
więc

G5613  
ως  
hōs  
około

G4712  
σταδιους  
stadious  
stadiów

G1501  
εικοσιπεντε  
eikosipente  
dwudziestu pięciu

G2228  
η  
ē  
lub

G5144  
τριακοντα  
triakonta  
trzydziestu

G2334  
θεωρουσιν  
theōrousin  
oglądają

G3588  
τον  
ton  
―

G2424  
ιησουν  
iēsoun  
Jezusa

G4043  
περιπατουντα  
peripatounta  
chodzącego

G1909  
επι  
epi  
po

G3588  
της  
tēs  
―

G2281  
θαλασσης  
thalassēs  
morzu

G2532  
και  
kai  
i

G1451  
εγγυς  
engys  
blisko

G3588  
του  
tou  
―

G4143  
πλοιου  
ploiou  
łodzi

G1096  
γινομενον  
ginomenon  
stającego się

G2532  
και  
kai  
i

G5399  
εφοβηθησαν  
efobēthēsan  
przestraszyli się

**6:20**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G846  
αυτοις  
autois  
im

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1510  
ειμι  
eimi  
jestem

G3361  
μη  
mē  
nie

G5399  
φοβεισθε  
fobeisthe  
bójcie się

**6:21**

G2309  
ηθελον  
ēthelon  
Chcieli

G3767  
ουν  
oun  
więc

G2983  
λαβειν  
labein  
wziąć

G846  
αυτον  
auton  
Go

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
το  
to  
―

G4143  
πλοιον  
ploion  
łodzi

G2532  
και  
kai  
a

G2112  
ευθεως  
eutheōs  
zaraz

G3588  
το  
to  
―

G4143  
πλοιον  
ploion  
łódź

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stała się

G1909  
επι  
epi  
do

G3588  
της  
tēs  
―

G1093  
γης  
gēs  
ziemi

G1519  
εις  
eis  
do

G3739  
ην  
hēn  
której

G5217  
υπηγον  
hypēgon  
odeszli

**6:22**

G3588  
τη  
tē  
―

G1887  
επαυριον  
epaurion  
Następnego dnia

G3588  
ο  
ho  
―

G3793  
οχλος  
ochlos  
tłum

G3588  
ο  
ho  
―

G2476  
εστηκως  
hestēkōs  
stojący

G4008  
περαν  
peran  
po drugiej stronie

G3588  
της  
tēs  
―

G2281  
θαλασσης  
thalassēs  
morza

G1492  
ιδων  
idōn  
zobaczywszy

G3754  
οτι  
hoti  
że

G4142  
πλοιαριον  
ploiarion  
łódeczka

G243  
αλλο  
allo  
inna

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2258  
ην  
ēn  
była

G1563  
εκει  
ekei  
tam

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G1520  
εν  
hen  
jedna

G1565  
εκεινο  
ekeino  
ta

G1519  
εις  
eis  
do

G3739  
ο  
ho  
której

G1684  
ενεβησαν  
enebēsan  
weszli

G3588  
οι  
hoi  
―

G3101  
μαθηται  
mathētai  
uczniowie

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G2532  
και  
kai  
i

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3756  
ου  
ou  
nie

G4897  
συνεισηλθεν  
syneisēlthen  
wszedł razem z

G3588  
τοις  
tois  
―

G3101  
μαθηταις  
mathētais  
uczniami

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
το  
to  
―

G4142  
πλοιαριον  
ploiarion  
łódeczki

G235  
αλλα  
alla  
ale

G3441  
μονοι  
monoi  
sami

G3588  
οι  
hoi  
―

G3101  
μαθηται  
mathētai  
uczniowie

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G565  
απηλθον  
apēlthon  
odeszli

**6:23**

G243  
αλλα  
alla  
Inne

G1161  
δε  
de  
zaś

G2064  
ηλθεν  
ēlthen  
przybyły

G4142  
πλοιαρια  
ploiaria  
łódeczki

G1537  
εκ  
ek  
z

G5085  
τιβεριαδος  
tiberiados  
Tyberiady

G1451  
εγγυς  
engys  
blisko

G3588  
του  
tou  
tego

G5117  
τοπου  
topou  
miejsca

G3699  
οπου  
hopou  
gdzie

G5315  
εφαγον  
efagon  
zjedli

G3588  
τον  
ton  
―

G740  
αρτον  
arton  
chleb

G2168  
ευχαριστησαντος  
eucharistēsantos  
nad którym dziękował

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pan

**6:24**

G3753  
οτε  
hote  
Gdy

G3767  
ουν  
oun  
więc

G1492  
ειδεν  
eiden  
zobaczył

G3588  
ο  
ho  
―

G3793  
οχλος  
ochlos  
tłum

G3754  
οτι  
hoti  
że

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G1563  
εκει  
ekei  
tam

G3761  
ουδε  
oude  
ani

G3588  
οι  
hoi  
―

G3101  
μαθηται  
mathētai  
uczniowie

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G1684  
ενεβησαν  
enebēsan  
weszli

G2532  
και  
kai  
i

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τα  
ta  
―

G4143  
πλοια  
ploia  
łódek

G2532  
και  
kai  
i

G2064  
ηλθον  
ēlthon  
przyszli

G1519  
εις  
eis  
do

G2584  
καπερναουμ  
kapernaoum  
Kapernaum

G2212  
ζητουντες  
zētountes  
szukając

G3588  
τον  
ton  
―

G2424  
ιησουν  
iēsoun  
Jezusa

**6:25**

G2532  
και  
kai  
A

G2147  
ευροντες  
heurontes  
znalazłszy

G846  
αυτον  
auton  
Go

G4008  
περαν  
peran  
po drugiej stronie

G3588  
της  
tēs  
―

G2281  
θαλασσης  
thalassēs  
morza

G2036  
ειπον  
eipon  
powiedzieli

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G4461  
ραββι  
rabbi  
Rabbi

G4219  
ποτε  
pote  
kiedy

G5602  
ωδε  
hōde  
tu

G1096  
γεγονας  
gegonas  
stałeś się

**6:26**

G611  
απεκριθη  
apekrithē  
Odpowiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G2532  
και  
kai  
i

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G281  
αμην  
amēn  
amen

G281  
αμην  
amēn  
amen

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G2212  
ζητειτε  
zēteite  
szukacie

G3165  
με  
me  
Mnie

G3756  
ουχ  
ouch  
nie

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G1492  
ειδετε  
eidete  
zobaczyliście

G4592  
σημεια  
sēmeia  
znaki

G235  
αλλ  
all  
ale

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G5315  
εφαγετε  
efagete  
zjedliście

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G740  
αρτων  
artōn  
chlebów

G2532  
και  
kai  
i

G5526  
εχορτασθητε  
echortasthēte  
zostaliście nasyceni

**6:27**

G2038  
εργαζεσθε  
ergazesthe  
Pracujcie

G3361  
μη  
mē  
nie

G3588  
την  
tēn  
o

G1035  
βρωσιν  
brōsin  
pokarm

G3588  
την  
tēn  
―

G622  
απολλυμενην  
apollymenēn  
który ginie

G235  
αλλα  
alla  
ale

G3588  
την  
tēn  
o

G1035  
βρωσιν  
brōsin  
pokarm

G3588  
την  
tēn  
―

G3306  
μενουσαν  
menousan  
trwający

G1519  
εις  
eis  
dla

G2222  
ζωην  
zōēn  
życia

G166  
αιωνιον  
aiōnion  
wiecznego

G3739  
ην  
hēn  
który

G3588  
ο  
ho  
―

G5207  
υιος  
hyios  
Syn

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G1325  
δωσει  
dōsei  
da

G5126  
τουτον  
touton  
Tego

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3588  
ο  
ho  
―

G3962  
πατηρ  
patēr  
Ojciec

G4972  
εσφραγισεν  
esfragisen  
opieczętował

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

**6:28**

G2036  
ειπον  
eipon  
Powiedzieli

G3767  
ουν  
oun  
więc

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτον  
auton  
Niego

G5101  
τι  
ti  
co

G4160  
ποιωμεν  
poiōmen  
mielibyśmy czynić

G2443  
ινα  
hina  
aby

G2038  
εργαζωμεθα  
ergazōmetha  
wypracowaliśmy

G3588  
τα  
ta  
―

G2041  
εργα  
erga  
dziełami

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

**6:29**

G611  
απεκριθη  
apekrithē  
Odpowiedział

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G2532  
και  
kai  
i

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G5124  
τουτο  
touto  
to

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
το  
to  
―

G2041  
εργον  
ergon  
dzieło

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2443  
ινα  
hina  
aby

G4100  
πιστευσητε  
pisteusēte  
uwierzylibyście

G1519  
εις  
eis  
w

G3739  
ον  
hon  
Tego którego

G649  
απεστειλεν  
apesteilen  
wysłał

G1565  
εκεινος  
ekeinos  
On

**6:30**

G2036  
ειπον  
eipon  
Powiedzieli

G3767  
ουν  
oun  
więc

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G5101  
τι  
ti  
jaki

G3767  
ουν  
oun  
więc

G4160  
ποιεις  
poieis  
czynisz

G4771  
συ  
sy  
Ty

G4592  
σημειον  
sēmeion  
znak

G2443  
ινα  
hina  
aby

G1492  
ιδωμεν  
idōmen  
zobaczylibyśmy

G2532  
και  
kai  
i

G4100  
πιστευσωμεν  
pisteusōmen  
uwierzylibyśmy

G4671  
σοι  
soi  
Tobie

G5101  
τι  
ti  
co

G2038  
εργαζη  
ergazē  
robisz

**6:31**

G3588  
οι  
hoi  
―

G3962  
πατερες  
pateres  
Ojcowie

G2257  
ημων  
hēmōn  
nasi

G3588  
το  
to  
―

G3131  
μαννα  
manna  
mannę

G5315  
εφαγον  
efagon  
zjedli

G1722  
εν  
en  
na

G3588  
τη  
tē  
―

G2048  
ερημω  
erēmō  
pustkowiu

G2531  
καθως  
kathōs  
jak

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G1125  
γεγραμμενον  
gegrammenon  
które jest napisane

G740  
αρτον  
arton  
chleb

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G1325  
εδωκεν  
edōken  
dał

G846  
αυτοις  
autois  
im

G5315  
φαγειν  
fagein  
zjeść

**6:32**

G2036  
ειπεν  
eipen  
Powiedział

G3767  
ουν  
oun  
więc

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G281  
αμην  
amēn  
amen

G281  
αμην  
amēn  
amen

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3756  
ου  
ou  
nie

G3475  
μωσης  
mōsēs  
Mojżesz

G1325  
δεδωκεν  
dedōken  
dał

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3588  
τον  
ton  
―

G740  
αρτον  
arton  
chleb

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G235  
αλλ  
all  
ale

G3588  
ο  
ho  
―

G3962  
πατηρ  
patēr  
Ojciec

G3450  
μου  
mou  
mój

G1325  
διδωσιν  
didōsin  
daje

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3588  
τον  
ton  
―

G740  
αρτον  
arton  
chleb

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G3588  
τον  
ton  
―

G228  
αληθινον  
alēthinon  
prawdziwy

**6:33**

G3588  
ο  
ho  
―

G1063  
γαρ  
gar  
Bo

G740  
αρτος  
artos  
chleb

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
ο  
ho  
Ten

G2597  
καταβαινων  
katabainōn  
który zstępuje

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G2532  
και  
kai  
i

G2222  
ζωην  
zōēn  
życie

G1325  
διδους  
didous  
dając

G3588  
τω  
tō  
―

G2889  
κοσμω  
kosmō  
światu

**6:34**

G2036  
ειπον  
eipon  
Powiedzieli

G3767  
ουν  
oun  
więc

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτον  
auton  
Niego

G2962  
κυριε  
kyrie  
Panie

G3842  
παντοτε  
pantote  
zawsze

G1325  
δος  
dos  
daj

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G3588  
τον  
ton  
―

G740  
αρτον  
arton  
chleba

G5126  
τουτον  
touton  
tego

**6:35**

G2036  
ειπεν  
eipen  
Powiedział

G1161  
δε  
de  
zaś

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1510  
ειμι  
eimi  
jestem

G3588  
ο  
ho  
―

G740  
αρτος  
artos  
chleb

G3588  
της  
tēs  
―

G2222  
ζωης  
zōēs  
życia

G3588  
ο  
ho  
―

G2064  
ερχομενος  
erchomenos  
przychodzący

G4314  
προς  
pros  
do

G3165  
με  
me  
Mnie

G3756  
ου  
ou  
nigdy

G3361  
μη  
mē  
nie

G3983  
πειναση  
peinasē  
zaznałby głodu

G2532  
και  
kai  
a

G3588  
ο  
ho  
―

G4100  
πιστευων  
pisteuōn  
wierzący

G1519  
εις  
eis  
we

G1691  
εμε  
eme  
Mnie

G3756  
ου  
ou  
nigdy

G3361  
μη  
mē  
nie

G1372  
διψηση  
dipsēsē  
zaznałby pragnienia

G4455  
πωποτε  
pōpote  
kiedykolwiek

**6:36**

G235  
αλλ  
all  
Ale

G2036  
ειπον  
eipon  
powiedziałem

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3754  
οτι  
hoti  
że

G2532  
και  
kai  
i

G3708  
εωρακατε  
heōrakate  
widzieliście

G3165  
με  
me  
Mnie

G2532  
και  
kai  
i

G3756  
ου  
ou  
nie

G4100  
πιστευετε  
pisteuete  
wierzycie

**6:37**

G3956  
παν  
pan  
Wszystko

G3739  
ο  
ho  
co

G1325  
διδωσιν  
didōsin  
daje

G3427  
μοι  
moi  
Mi

G3588  
ο  
ho  
―

G3962  
πατηρ  
patēr  
Ojciec

G4314  
προς  
pros  
do

G1691  
εμε  
eme  
Mnie

G2240  
ηξει  
hēksei  
przyjdzie

G2532  
και  
kai  
a

G3588  
τον  
ton  
―

G2064  
ερχομενον  
erchomenon  
przychodzącego

G4314  
προς  
pros  
do

G3165  
με  
me  
Mnie

G3756  
ου  
ou  
nie

G3361  
μη  
mē  
―

G1544  
εκβαλω  
ekbalō  
wyrzuciłbym

G1854  
εξω  
eksō  
poza

**6:38**

G3754  
οτι  
hoti  
Bowiem

G2597  
καταβεβηκα  
katabebēka  
zszedłem

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G3756  
ουχ  
ouch  
nie

G2443  
ινα  
hina  
aby

G4160  
ποιω  
poiō  
czyniłbym

G3588  
το  
to  
―

G2307  
θελημα  
thelēma  
wolę

G3588  
το  
to  
―

G1699  
εμον  
emon  
moją

G235  
αλλα  
alla  
ale

G3588  
το  
to  
―

G2307  
θελημα  
thelēma  
wolę

G3588  
του  
tou  
Tego

G3992  
πεμψαντος  
pempsantos  
który posłał

G3165  
με  
me  
Mnie

**6:39**

G5124  
τουτο  
touto  
To

G1161  
δε  
de  
zaś

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
το  
to  
―

G2307  
θελημα  
thelēma  
wola

G3588  
του  
tou  
Tego

G3992  
πεμψαντος  
pempsantos  
którego posłał

G3165  
με  
me  
Mnie

G3962  
πατρος  
patros  
Ojca

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3956  
παν  
pan  
wszystko

G3739  
ο  
ho  
co

G1325  
δεδωκεν  
dedōken  
daje

G3427  
μοι  
moi  
Mi

G3361  
μη  
mē  
nic

G622  
απολεσω  
apolesō  
zgubiłbym

G1537  
εξ  
eks  
z

G846  
αυτου  
autou  
tego

G235  
αλλα  
alla  
ale

G450  
αναστησω  
anastēsō  
wzbudzę

G846  
αυτο  
auto  
to

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G2078  
εσχατη  
eschatē  
ostatecznym

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

**6:40**

G5124  
τουτο  
touto  
Taka

G1161  
δε  
de  
zaś

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
το  
to  
―

G2307  
θελημα  
thelēma  
wola

G3588  
του  
tou  
Tego

G3992  
πεμψαντος  
pempsantos  
który posłał

G3165  
με  
me  
Mnie

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3956  
πας  
pas  
każdy

G3588  
ο  
ho  
―

G2334  
θεωρων  
theōrōn  
widzący

G3588  
τον  
ton  
―

G5207  
υιον  
hyion  
Syna

G2532  
και  
kai  
i

G4100  
πιστευων  
pisteuōn  
wierzący

G1519  
εις  
eis  
w

G846  
αυτον  
auton  
Niego

G2192  
εχη  
echē  
miałby

G2222  
ζωην  
zōēn  
życie

G166  
αιωνιον  
aiōnion  
wieczne

G2532  
και  
kai  
a

G450  
αναστησω  
anastēsō  
wzbudzę

G846  
αυτον  
auton  
go

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G3588  
τη  
tē  
w

G2078  
εσχατη  
eschatē  
ostatnim

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

**6:41**

G1111  
εγογγυζον  
egongyzon  
Szemrali

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3588  
οι  
hoi  
―

G2453  
ιουδαιοι  
ioudaioi  
Judejczycy

G4012  
περι  
peri  
o

G846  
αυτου  
autou  
Nim

G3754  
οτι  
hoti  
bo

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1510  
ειμι  
eimi  
jestem

G3588  
ο  
ho  
―

G740  
αρτος  
artos  
chleb

G3588  
ο  
ho  
―

G2597  
καταβας  
katabas  
który zstąpił

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

**6:42**

G2532  
και  
kai  
I

G3004  
ελεγον  
elegon  
mówili

G3756  
ουχ  
ouch  
czy nie

G3778  
ουτος  
houtos  
Ten

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G3588  
ο  
ho  
―

G5207  
υιος  
hyios  
syn

G2501  
ιωσηφ  
iōsēf  
Józefa

G3739  
ου  
hou  
którego

G2249  
ημεις  
hēmeis  
my

G1492  
οιδαμεν  
oidamen  
znamy

G3588  
τον  
ton  
―

G3962  
πατερα  
patera  
ojca

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
την  
tēn  
―

G3384  
μητερα  
mētera  
matkę

G4459  
πως  
pōs  
jak

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G3778  
ουτος  
houtos  
On

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G2597  
καταβεβηκα  
katabebēka  
zszedłem

**6:43**

G611  
απεκριθη  
apekrithē  
Odpowiedział

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G2532  
και  
kai  
i

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3361  
μη  
mē  
nie

G1111  
γογγυζετε  
gongyzete  
szemrajcie

G3326  
μετ  
met  
między

G240  
αλληλων  
allēlōn  
sobą

**6:44**

G3762  
ουδεις  
oudeis  
Nikt

G1410  
δυναται  
dynatai  
może

G2064  
ελθειν  
elthein  
przyjść

G4314  
προς  
pros  
do

G3165  
με  
me  
Mnie

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G3588  
ο  
ho  
―

G3962  
πατηρ  
patēr  
Ojciec

G3588  
ο  
ho  
Ten

G3992  
πεμψας  
pempsas  
który posłał

G3165  
με  
me  
Mnie

G1670  
ελκυση  
helkysē  
pociągnąłby

G846  
αυτον  
auton  
go

G2532  
και  
kai  
a

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G450  
αναστησω  
anastēsō  
wzbudzę

G846  
αυτον  
auton  
go

G3588  
τη  
tē  
w

G2078  
εσχατη  
eschatē  
ostatecznym

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

**6:45**

G2076  
εστιν  
estin  
Jest

G1125  
γεγραμμενον  
gegrammenon  
które jest napisane

G1722  
εν  
en  
u

G3588  
τοις  
tois  
―

G4396  
προφηταις  
profētais  
proroków

G2532  
και  
kai  
i

G2071  
εσονται  
esontai  
będą

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G1318  
διδακτοι  
didaktoi  
nauczeni

G3588  
του  
tou  
przez

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G3956  
πας  
pas  
każdy

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3588  
ο  
ho  
ten

G191  
ακουσας  
akousas  
który usłyszał

G3844  
παρα  
para  
od

G3588  
του  
tou  
―

G3962  
πατρος  
patros  
Ojca

G2532  
και  
kai  
i

G3129  
μαθων  
mathōn  
który przyjął pouczenie

G2064  
ερχεται  
erchetai  
przychodzi

G4314  
προς  
pros  
do

G3165  
με  
me  
Mnie

**6:46**

G3756  
ουχ  
ouch  
Nie

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G3588  
τον  
ton  
―

G3962  
πατερα  
patera  
Ojca

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G3708  
εωρακεν  
heōraken  
widział

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G3588  
ο  
ho  
―

G5607  
ων  
ōn  
będący

G3844  
παρα  
para  
od

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G3778  
ουτος  
houtos  
Ten

G3708  
εωρακεν  
heōraken  
widział

G3588  
τον  
ton  
―

G3962  
πατερα  
patera  
Ojca

**6:47**

G281  
αμην  
amēn  
Amen

G281  
αμην  
amēn  
amen

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3588  
ο  
ho  
―

G4100  
πιστευων  
pisteuōn  
wierzący

G1519  
εις  
eis  
we

G1691  
εμε  
eme  
Mnie

G2192  
εχει  
echei  
ma

G2222  
ζωην  
zōēn  
życie

G166  
αιωνιον  
aiōnion  
wieczne

**6:48**

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1510  
ειμι  
eimi  
jestem

G3588  
ο  
ho  
―

G740  
αρτος  
artos  
chleb

G3588  
της  
tēs  
―

G2222  
ζωης  
zōēs  
życia

**6:49**

G3588  
οι  
hoi  
―

G3962  
πατερες  
pateres  
Ojcowie

G5216  
υμων  
hymōn  
wasi

G5315  
εφαγον  
efagon  
zjedli

G3588  
το  
to  
―

G3131  
μαννα  
manna  
mannę

G1722  
εν  
en  
na

G3588  
τη  
tē  
―

G2048  
ερημω  
erēmō  
pustkowiu

G2532  
και  
kai  
i

G599  
απεθανον  
apethanon  
umarli

**6:50**

G3778  
ουτος  
houtos  
ten

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
ο  
ho  
―

G740  
αρτος  
artos  
chleb

G3588  
ο  
ho  
―

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G2597  
καταβαινων  
katabainōn  
zstępujący

G2443  
ινα  
hina  
aby

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G1537  
εξ  
eks  
z

G846  
αυτου  
autou  
Niego

G5315  
φαγη  
fagē  
zjadłby

G2532  
και  
kai  
i

G3361  
μη  
mē  
nie

G599  
αποθανη  
apothanē  
umarłby

**6:51**

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1510  
ειμι  
eimi  
jestem

G3588  
ο  
ho  
―

G740  
αρτος  
artos  
chleb

G3588  
ο  
ho  
―

G2198  
ζων  
zōn  
żyjący

G3588  
ο  
ho  
―

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G2597  
καταβας  
katabas  
który zstąpił

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G5315  
φαγη  
fagē  
zjadłby

G1537  
εκ  
ek  
z

G5127  
τουτου  
toutou  
tego

G3588  
του  
tou  
―

G740  
αρτου  
artou  
chleba

G2198  
ζησεται  
zēsetai  
będzie żyć

G1519  
εις  
eis  
na

G3588  
τον  
ton  
―

G165  
αιωνα  
aiōna  
wiek

G2532  
και  
kai  
a

G3588  
ο  
ho  
―

G740  
αρτος  
artos  
chleb

G1161  
δε  
de  
zaś

G3739  
ον  
hon  
który

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1325  
δωσω  
dōsō  
dam

G3588  
η  
hē  
―

G4561  
σαρξ  
sarks  
ciało

G3450  
μου  
mou  
moje

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3739  
ην  
ēn  
które

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1325  
δωσω  
dōsō  
dam

G5228  
υπερ  
hyper  
za

G3588  
της  
tēs  
―

G3588  
του  
tou  
―

G2889  
κοσμου  
kosmou  
świata

G2222  
ζωης  
zōēs  
życie

**6:52**

G3164  
εμαχοντο  
emachonto  
Walczyli

G3767  
ουν  
oun  
więc

G4314  
προς  
pros  
między

G240  
αλληλους  
allēlous  
sobą

G3588  
οι  
hoi  
―

G2453  
ιουδαιοι  
ioudaioi  
Judejczycy

G3004  
λεγοντες  
legontes  
mówiąc

G4459  
πως  
pōs  
jak

G1410  
δυναται  
dynatai  
może

G3778  
ουτος  
houtos  
On

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G1325  
δουναι  
dounai  
dać

G3588  
την  
tēn  
―

G4561  
σαρκα  
sarka  
ciało

G5315  
φαγειν  
fagein  
zjeść

**6:53**

G2036  
ειπεν  
eipen  
Powiedział

G3767  
ουν  
oun  
więc

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G281  
αμην  
amēn  
amen

G281  
αμην  
amēn  
amen

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G5315  
φαγητε  
fagēte  
zjedlibyście

G3588  
την  
tēn  
―

G4561  
σαρκα  
sarka  
ciała

G3588  
του  
tou  
―

G5207  
υιου  
hyiou  
Syna

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

G2532  
και  
kai  
i

G4095  
πιητε  
piēte  
napilibyście się

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G3588  
το  
to  
―

G129  
αιμα  
haima  
krwi

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2192  
εχετε  
echete  
macie

G2222  
ζωην  
zōēn  
życia

G1722  
εν  
en  
w

G1438  
εαυτοις  
heautois  
sobie

**6:54**

G3588  
ο  
ho  
―

G5176  
τρωγων  
trōgōn  
Jedzący

G3450  
μου  
mou  
moje

G3588  
την  
tēn  
―

G4561  
σαρκα  
sarka  
ciało

G2532  
και  
kai  
i

G4095  
πινων  
pinōn  
pijący

G3450  
μου  
mou  
moją

G3588  
το  
to  
―

G129  
αιμα  
haima  
krew

G2192  
εχει  
echei  
ma

G2222  
ζωην  
zōēn  
życie

G166  
αιωνιον  
aiōnion  
wieczne

G2532  
και  
kai  
a

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G450  
αναστησω  
anastēsō  
wzbudzę

G846  
αυτον  
auton  
go

G3588  
τη  
tē  
w

G2078  
εσχατη  
eschatē  
ostatecznym

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

**6:55**

G3588  
η  
hē  
―

G1063  
γαρ  
gar  
Gdyż

G4561  
σαρξ  
sarks  
ciało

G3450  
μου  
mou  
moje

G230  
αληθως  
alēthōs  
prawdziwie

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G1035  
βρωσις  
brōsis  
pokarm

G2532  
και  
kai  
a

G3588  
το  
to  
―

G129  
αιμα  
haima  
krew

G3450  
μου  
mou  
moja

G230  
αληθως  
alēthōs  
prawdziwie

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G4213  
ποσις  
posis  
napój

**6:56**

G3588  
ο  
ho  
―

G5176  
τρωγων  
trōgōn  
Jedzący

G3450  
μου  
mou  
moje

G3588  
την  
tēn  
―

G4561  
σαρκα  
sarka  
ciało

G2532  
και  
kai  
i

G4095  
πινων  
pinōn  
pijący

G3450  
μου  
mou  
moją

G3588  
το  
to  
―

G129  
αιμα  
haima  
krew

G1722  
εν  
en  
we

G1698  
εμοι  
emoi  
Mnie

G3306  
μενει  
menei  
trwa

G2504  
καγω  
kagō  
a Ja

G1722  
εν  
en  
w

G846  
αυτω  
autō  
nim

**6:57**

G2531  
καθως  
kathōs  
Jak

G649  
απεστειλεν  
apesteilen  
wysłał

G3165  
με  
me  
Mnie

G3588  
ο  
ho  
―

G2198  
ζων  
zōn  
żyjący

G3962  
πατηρ  
patēr  
Ojciec

G2504  
καγω  
kagō  
a Ja

G2198  
ζω  
zō  
żyję

G1223  
δια  
dia  
dzięki

G3588  
τον  
ton  
―

G3962  
πατερα  
patera  
Ojcu

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G5176  
τρωγων  
trōgōn  
jedzący

G3165  
με  
me  
Mnie

G2548  
κακεινος  
kakeinos  
i ten

G2198  
ζησεται  
zēsetai  
będzie żyć

G1223  
δι  
di  
przeze

G1691  
εμε  
eme  
Mnie

**6:58**

G3778  
ουτος  
houtos  
To

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
ο  
ho  
―

G740  
αρτος  
artos  
chleb

G3588  
ο  
ho  
―

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G2597  
καταβας  
katabas  
który zstąpił

G3756  
ου  
ou  
nie

G2531  
καθως  
kathōs  
tak jak

G5315  
εφαγον  
efagon  
zjedli

G3588  
οι  
hoi  
―

G3962  
πατερες  
pateres  
ojcowie

G5216  
υμων  
hymōn  
wasi

G3588  
το  
to  
―

G3131  
μαννα  
manna  
mannę

G2532  
και  
kai  
i

G599  
απεθανον  
apethanon  
umarli

G3588  
ο  
ho  
―

G5176  
τρωγων  
trōgōn  
jedzący

G5126  
τουτον  
touton  
tym

G3588  
τον  
ton  
―

G740  
αρτον  
arton  
chlebem

G2198  
ζησεται  
zēsetai  
będzie żył

G1519  
εις  
eis  
na

G3588  
τον  
ton  
―

G165  
αιωνα  
aiōna  
wiek

**6:59**

G5023  
ταυτα  
tauta  
Te

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G1722  
εν  
en  
w

G4864  
συναγωγη  
synagōgē  
zgromadzeniu

G1321  
διδασκων  
didaskōn  
nauczając

G1722  
εν  
en  
w

G2584  
καπερναουμ  
kapernaoum  
Kapernaum

**6:60**

G4183  
πολλοι  
polloi  
Wielu

G3767  
ουν  
oun  
więc

G191  
ακουσαντες  
akousantes  
wysłuchawszy

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G3101  
μαθητων  
mathētōn  
uczniów

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G2036  
ειπον  
eipon  
powiedzieli

G4642  
σκληρος  
sklēros  
twarde

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3778  
ουτος  
houtos  
to

G3588  
ο  
ho  
―

G3056  
λογος  
logos  
słowo

G5101  
τις  
tis  
kto

G1410  
δυναται  
dynatai  
może

G846  
αυτου  
autou  
go

G191  
ακουειν  
akouein  
słuchać

**6:61**

G1492  
ειδως  
eidōs  
Wiedząc

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G1722  
εν  
en  
w

G1438  
εαυτω  
heautō  
sobie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1111  
γογγυζουσιν  
gongyzousin  
szemrzą

G4012  
περι  
peri  
o

G5127  
τουτου  
toutou  
tym

G3588  
οι  
hoi  
―

G3101  
μαθηται  
mathētai  
uczniowie

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G5124  
τουτο  
touto  
to

G5209  
υμας  
hymas  
was

G4624  
σκανδαλιζει  
skandalizei  
gorszy

**6:62**

G1437  
εαν  
ean  
Jeśli

G3767  
ουν  
oun  
więc

G2334  
θεωρητε  
theōrēte  
widzielibyście

G3588  
τον  
ton  
―

G5207  
υιον  
hyion  
Syna

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

G305  
αναβαινοντα  
anabainonta  
wstępującego

G3699  
οπου  
hopou  
gdzie

G2258  
ην  
ēn  
był

G3588  
το  
to  
―

G4386  
προτερον  
proteron  
wcześniej

**6:63**

G3588  
το  
to  
―

G4151  
πνευμα  
pneuma  
Duch

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
το  
to  
―

G2227  
ζωοποιουν  
zōopoioun  
ożywiający

G3588  
η  
hē  
―

G4561  
σαρξ  
sarks  
ciało

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G5623  
ωφελει  
ōfelei  
pomaga

G3762  
ουδεν  
ouden  
nic

G3588  
τα  
ta  
―

G4487  
ρηματα  
rēmata  
wypowiedzi

G3739  
α  
ha  
które

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G2980  
λαλω  
lalō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G4151  
πνευμα  
pneuma  
duch

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G2532  
και  
kai  
i

G2222  
ζωη  
zōē  
życie

G2076  
εστιν  
estin  
jest

**6:64**

G235  
αλλ  
all  
Ale

G1526  
εισιν  
eisin  
są

G1537  
εξ  
eks  
pośród

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G5100  
τινες  
tines  
tacy

G3739  
οι  
hoi  
którzy

G3756  
ου  
ou  
nie

G4100  
πιστευουσιν  
pisteuousin  
wierzą

G1492  
ηδει  
ēdei  
wiedział

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1537  
εξ  
eks  
od

G746  
αρχης  
archēs  
początku

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G5101  
τινες  
tines  
kim

G1526  
εισιν  
eisin  
są

G3588  
οι  
hoi  
―

G3361  
μη  
mē  
nie

G4100  
πιστευοντες  
pisteuontes  
wierzący

G2532  
και  
kai  
i

G5101  
τις  
tis  
kim

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
ο  
ho  
ten

G3860  
παραδωσων  
paradōsōn  
który wyda

G846  
αυτον  
auton  
Go

**6:65**

G2532  
και  
kai  
I

G3004  
ελεγεν  
elegen  
mówił

G1223  
δια  
dia  
dla

G5124  
τουτο  
touto  
tego

G2046  
ειρηκα  
eirēka  
powiedziałem

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3762  
ουδεις  
oudeis  
nikt

G1410  
δυναται  
dynatai  
może

G2064  
ελθειν  
elthein  
przyjść

G4314  
προς  
pros  
do

G3165  
με  
me  
Mnie

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G5600  
η  
ē  
byłoby

G1325  
δεδομενον  
dedomenon  
które jest dane

G846  
αυτω  
autō  
mu

G1537  
εκ  
ek  
od

G3588  
του  
tou  
―

G3962  
πατρος  
patros  
Ojca

G3450  
μου  
mou  
mojego

**6:66**

G1537  
εκ  
ek  
Przez

G5127  
τουτου  
toutou  
to

G4183  
πολλοι  
polloi  
wielu

G565  
απηλθον  
apēlthon  
poszło

G3588  
των  
tōn  
―

G3101  
μαθητων  
mathētōn  
uczniów

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τα  
ta  
―

G3694  
οπισω  
opisō  
tyłu

G2532  
και  
kai  
i

G3765  
ουκετι  
ouketi  
już nie

G3326  
μετ  
met  
z

G846  
αυτου  
autou  
Nim

G4043  
περιεπατουν  
periepatoun  
chodziło

**6:67**

G2036  
ειπεν  
eipen  
Powiedział

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G3588  
τοις  
tois  
do

G1427  
δωδεκα  
dōdeka  
dwunastu

G3361  
μη  
mē  
czy

G2532  
και  
kai  
i

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G2309  
θελετε  
thelete  
chcecie

G5217  
υπαγειν  
hypagein  
odchodzić

**6:68**

G611  
απεκριθη  
apekrithē  
Odpowiedział

G3767  
ουν  
oun  
więc

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G4613  
σιμων  
simōn  
Szymon

G4074  
πετρος  
petros  
Piotr

G2962  
κυριε  
kyrie  
Panie

G4314  
προς  
pros  
do

G5101  
τινα  
tina  
kogo

G565  
απελευσομεθα  
apeleusometha  
odejdziemy

G4487  
ρηματα  
rēmata  
przesłania

G2222  
ζωης  
zōēs  
życia

G166  
αιωνιου  
aiōniou  
wiecznego

G2192  
εχεις  
echeis  
masz

**6:69**

G2532  
και  
kai  
A

G2249  
ημεις  
hēmeis  
my

G4100  
πεπιστευκαμεν  
pepisteukamen  
uwierzyliśmy

G2532  
και  
kai  
i

G1097  
εγνωκαμεν  
egnōkamen  
poznaliśmy

G3754  
οτι  
hoti  
że

G4771  
συ  
sy  
Ty

G1488  
ει  
ei  
jesteś

G3588  
ο  
ho  
―

G5547  
χριστος  
christos  
Pomazaniec

G3588  
ο  
ho  
―

G5207  
υιος  
hyios  
Syn

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G3588  
του  
tou  
―

G2198  
ζωντος  
zōntos  
żyjącego

**6:70**

G611  
απεκριθη  
apekrithē  
Odpowiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G5209  
υμας  
hymas  
was

G3588  
τους  
tous  
―

G1427  
δωδεκα  
dōdeka  
dwunastu

G1586  
εξελεξαμην  
ekseleksamēn  
wybrałem

G2532  
και  
kai  
a

G1537  
εξ  
eks  
z

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G1520  
εις  
heis  
jeden

G1228  
διαβολος  
diabolos  
oszczerca

G2076  
εστιν  
estin  
jest

**6:71**

G3004  
ελεγεν  
elegen  
Mówił

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
τον  
ton  
odnośnie

G2455  
ιουδαν  
ioudan  
Judasza

G4613  
σιμωνος  
simōnos  
Szymona

G2469  
ισκαριωτην  
iskariōtēn  
Iskarioty

G3778  
ουτος  
houtos  
ten

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3195  
ημελλεν  
ēmellen  
zamierzał

G846  
αυτον  
auton  
Go

G3860  
παραδιδοναι  
paradidonai  
wydać

G1520  
εις  
heis  
jeden

G5607  
ων  
ōn  
będąc

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G1427  
δωδεκα  
dōdeka  
dwunastu

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu